

پازار ایرنسی فی ۲۳ ربیع الال سنه ۱۳۲۸ و فی ۲۲ مارت سنه ۱۳۲۶

جمعیت علمیة اسلامیة نك ناشر افکاریدر

مدیر مسئول :
مکتب نواب معلملرندن
کلیسی منیر

سر محرر :
فاتح مجیز درسعاملرندن
توقاد مبعوثی
مصطفی صبری

صاحب امتیاز :
فاتح مجیز درسعاملرندن
استانبول مبعوثی
مصطفی عاصم

مندرجات

مقالات	آداب طعام اسلام (مؤلفی امام غزالی) مترجمی . . . طاهر المولوی
مجله روا کوریلین مؤاخذه فی مدافعه . . . کوچوک حمدی	قوتفهرانس - انتقاد . . . حسین حازم
خلفای راشدین حضراتی عصر نده احوال اجتماعیه . . . مصطفی عاصم	ادبیات :
تاریخ اسلام صحائفندن . . . طاهر المولوی	فضا . . . ع . عاطف
اسلامده عسکرلک . . . ع . عاطف	ردی علی مافی النول الجید من الردی . . . مصطفی صبری

نسخه سی ۱ غر وشدرد

آبونه اجرتی (پوسته اجرتیه برابر در)

ممالک اجتهیه ایچون :
۶۰ ، ۱۲۰ فرانق .
" ۶۰ ، ۳۰

استانبول وولایات ایچون :
برسنه لکی ۶۰ غروش
القی آیلنی ۲۰

درج ایدلمیان اوراق اعاده اولماز

قارئلر مزه :

اکثر مقالانه آیات کریمه و احادیث نبویه درج ایدلمش بولندینی نظر اعتباره آله برق رعایتسز لکده بولنلماسی رجا اولنور

درسمادت

طین مطبعه سنده طبع اولمشدر

﴿قونفه رانس - انتقاد﴾

کچن صالی اقسامی دیرکار آراسنده دارالتبیل عثمانید
روسیه لی اسلام طلبه سنک دلات خیره سیله ایکنجی دفعه اولوق
اوزره بر قونفه رانس ده اعطا اولندی .

بر هفته مقدم ینه عین محله سرداولان بیانات و خطابات
علویه به متعلق، فقط آنجق افکار و ملاحظات شخصی می
محتوی اولوق اوزره (بیان الحق) ده «جهت جامعه محمدیه
واخوت اسلامیه» عنوانی آلتنده عاجزانه بر قاچ سوز
سویه مشدم . حتی او سوزلرک فقرات مقدمه سی مذکور
قونفه رانس حقند هیئت عمومی می اعتباریه تقدیری معین
اولمقله برابر بر انتقاد ضمنی ده احتوا ایدیوردی .
بو نقطه دقیقه نی پیش نکاه امعانندن قاچیر مامش بولان
قارئین کرام: بو هفته عنوان مقال اتخاذ ایتدیک «قونفه رانس -
انتقاد» کله لرینی برنجی مقاله مدده اشراپ ایتدیکم نقاط
انتقادیه نی تبیین مقصدیه انتخاب اولمخش تلقی ایدد جکلردر
فی الحقیقه بو نامق مصیب اولدینی کی او یولده بر
مقاله یازمقلغمده وارد خاطر ایدی . حتی بالخاصه حاجی
عبدالرشید ابراهیم افندینک بیاناتی دیکار کن بونی تصمیم
ایتدیکم حالد بالاخره استاد محترم مصطفی عاصم افندی
حضر تلی طرفندن بر صورت نازکانه ده وقوع بولان صحیح
مشکوره موضوع خطاباتک علویت خاطر رسیده انضمام
ایلدیکندن منویاتی قوددن فعله چیقارمقدن واز کچمش
و یالکیز بر انتقاد ضمنی اشراپ ایله اکتفا ایتشدم .
فقط بو ایکنجی قونفه رانسده سامعه رس تأثرم اولان بر
طنین فضیحه آور: «اسلاملر ازل عباداللهدر» صدای
دلخراشی بتون اعصابی تهییج ایتدی . حیت ملیهم غلیانه
کلدی . حاجی عبدالرشید ابراهیم افندینک لسان مخالصتندن
صدورینی هیچ ده بکله مدیکم بویه بر طنین رذالت قرینک
بولدیغمز محفل محترمک هوای علویسند ناصل اولوبده
تموج ایلدیکنی دوشندم . حیرت ... بر درلو حکمت صدورنی
کسیدرمدم . سیاقی کلامدن استدلال ایددرک بر اثر ذهول

بأس یوقدر . کبار اسلامندن (عبداه بن مبارک) حضرت تلی
فقرانی دعوتله خرما اکرام ایدر وهانکیکنز زیاده یرسه
اوقدر اچقه ویردجکم دیردی . صوکر اچکیردکبری
صایوب عددلری مقدارنجه پاره ویرردی . یکمده اوکنه
باقالی ، کیمسه نک یوزینه نصب نظر ایتمه لیدر .

اوصاحبنک معتادی آزیمنک ایسه ابتدادن آغیر طاورا -
نوب مسافرلر دن اولانی حکمه مه لی ، یاخود ابتدادن اعتذار
ایتمه لیدر . موجب استیکر اء اولاجق حالدرده بولونمالی ، الی
سیلکوب چوربا کاسه سنه صیجرا تمامالی ، دوکوله جک
صورته اغزینی کاسه و صحنه یا قلاشدر مامالی . اغزند برشی
چیقاراجق اولورسه یوزینی بر طرفه چورمه لی . یاغلی
بر شیئه باطردینی لقمه می سرکبه . یاخود صالاتیه باندینی
اککی طاتلیه صوقمامالیدر . دیشی ایله قوباردینی اککی
یمکه باطیر مامالی . مستکره سوزلرله هر کسک معده سنی
بولاندر مامالیدر .

ال ییقاناجنی وقت محترم اولان ذاتی تقدیم ایتمه لی .
کندینه تکلیف ایدیان ده قبول ایله ملی حضاری
بکله تمه لیدر . ال ییقارکن اغزینه الدینی صویی هر
کسک یاننده لکنه بوشا تمامالی و اطرافه صیجرا تمامق
ایچون یاواشجه دوکمه لیدر .

شو آدابک هر بری اثر و خبرده وارد اولمشدر .
ذاتاً انسان ایله حیوانک اراسی بوکی شیرله تفریق اولونور .
انسانده کی عقل و تمیز حیوانده اولمادیغندن قارئی اجیقه نجه
بولایلدیکنی یر . انسان مابه التمازی اولان اصول و ادابه
رعایت ایله مزسه عقل و تمیز نعمته شکر ایتمه مش و عداد
حیوانندن قور تولامامش اولور .

طاهر المولوی



برسس، «افدینک» (یعنی نم) بوسوزینه تأسف ایدرم» تأسف نامحلی بیه بکاتوجیه اوندی. آمان یارب! اوراده فرط تأثر مدن طو کدم قالدیم. ارذانیعز ادعا اولونیور. بونی شان اسلامیه یاقیشدیره میهرق ردایدن توبیخ. ادعا ایدن ایسه تقدیر وتشجیع اولونیور. بورالینی دوشوندکجه او محفله بولندیغمه تأسفلر ایتدیم دکل. نه فائده که هر ناصلسه بر کره دوشمش بواندم.

اوراده نم ایچون حقیقی اوزون اوزادی مدافعه ایتدیم وارایدی. لکن موقع مساعد دکلدی. دوشوندم. نه بآس وار. وارسون حقیقت: جزئی برمدت شما تحیلرک بیهلرک. بیامیهلرک یاغدیردقلری آقیش طوفانی آراسنده لایق اولدینی موقع عالی به ارتقا ایتدکن محروم ایداسین. عالی ملتیز حر مطبوعاتی واسطه سیله اسناد واقعی رد، کیفیتی حقیقت پورانک نظرگاه انتقادینه عرض ایده بیایرم یا. هم امینم که حرکت واقعه مه دیگر برچوق مستمعینده قلاباً اشتراک ایتددر. بویولده ملاحظه لرله ذهناً اوایلانیرکن کچلرده دارشورای ملیده بوانساده شیعدن بیگ قاتاهون اولمق اوزره برمعومز لسانندن صدور ایدن «بزم کل. هم فضولز» سوزینک رئیس عالی مجلس طرفندن همان رد ایدلرکنه دائر غزته لرده او قودینم نقرده خاظمه کلیویردی. بونلرله تأثراتی هدیه چالیشدم. برقچ کون صبر ایدهرک (بیان الحق) ایله بیان حقیقی تصمیم ایلدم. بومسئله دن دولای متاثر اولان مکر یا لکنز نامق الحروف دکش. کیمه تصادف ایتدی ایسه هم هپی ده یاهو! اونه غرب حال اسف انکیز ایدی. مقدمه سیله سوز به باشلایوردی.

وقوع حالی حکایه ایلدیکم برهم مسلک شوسوزلرینده شورا جقده یاد ایتدیم کچه میه جکم «کوربورسک یا برادر! بیلیم نهدن بر قسم خلمزده بزه قارش غایت غریب بر حس، برحالت روحیه وار. دنیا ده بزدن صدور ایدن اک کوچک بر قصوری ال بیوک رسیده تلقی ایتلری اوتدین بری معروض اوله کلدیکمز غرائب مجایاتنددر. حقلی، حقسمز

اولمق اوزره تلقی ایتدیم ایسته دم. فقط بو کاده حاجی عبدالرشید ابراهیم افدینک کچن هفته کی قونفرانسنده استعمال وابداع ایتدیکی شو «شمدی به قدر فریضه حجی ایفا ایتد اوزره مکیه کلان حجاج: دکرمنک اطرافنده دون ۰۰۰۰ کبی دونر، دونر کیدردی» تشبیه ناهموار همان بر سرعت برقیه ایله ذهنمه توارد ایدهرک مانع اولدی. حاصلی اعتدالمی محافظه ایدهرک استفسار و استیضاح کیفندن باشقه بر چاره بوله مدم. سویله مش اولدقلری فقره نی بتیرر، بتیرمنز ایاغه قاقه رق:

«مساعده کزله ایکی کله سوبلیه جکم. مسلمانلر حقنده استعمال ایتدیکنز ارذل عبادالله ترکیبی یاتبدیل ایدیکز، یاخود اسلامیت نامنه ردایدرم» دیدم ینه موتمعه اوطوردیم.

بونک اوزرینه حاجی عبدالرشید ابراهیم افندی اعتذارکارانه بروضیت الهرق متصدلرینک اسلامیتی تحقیر اولمادیغنی آکلاتمق ایسترکی برشیلر سویلرکن بعض مستمعین طرفندن یاغدیریله جق آلقشلی بر حس قبل الوقوع ایله کشف ایتدیکندمی، یوقسه بولندیغنی موقع خطابتک عظامته طوقوندیغندمی نهدن بیلیم بردنبره کلامی مجرای اعتساردن وادی ادعا و تذلیله دوعری سوق ایتدی.

ارذلیتی ادعا وادیسنده صرف ایتدیکی سوزلری شان علوی حقیقت و همیت ایله متناسب کورمدیکم ایچون بوراده ذکر ایتد ایسته م. یالکنز کمال تأثرله بر شیئی قید ایتدیم کچه میه جکم که اوده حاجی عبدالرشید افدینک ارذایی ادعا خصوصنده دوکوب صایدینی سوزلره قارش باشد اسمنی تصریح ایتد ایسته مدیکم بذات اولدینی حالد بعض مستمعین طرفندن بکا رغماً، عبدالرشید افندی تشجیعاً بر آقیش طوفانیدر یاغدیردی. بو آقیش جیلرک انظار تقییح و غلطی هپ بکا انعطاف ایتدی. حتی آره طرفندن عکس انداز اولان

اولدۀ طیبیه کیدن امی حجاجک طوافلرینی ، اولیه ناهموار
وچیرکین بر حرکت دوریه تشبیه ایتک ایچون حاجی
عبدالرشید انندی کندیلرنده صلاحیت . بر مساع
شرعی بولیورلر .

فی الواقع حجه بر چوق اسرار و حکم جلیله وارد درک
انلردن بری بلکه ده برنجیسی اولدۀ طیبیه ده اجتماع
ایدن بیکلرجه اهل اسلامک یکدیگرینک سیاسی ، اجتماعی
دینی ، دنیوی احوالنه مطلع اولملری قضیه سیدر .
فقط بوتون حجاجک منفرداً بووظیفۀ اجتماعی و سیاسییه
ایضا ایتملری لازمکمز . اونکده آروجه سیاست آشنا
رجالی وارد درک افادۀ علیله لری اوزره حاجی عبدالرشید
افندی ده انلردن بری اولیورلر .

حکایه ایلدیکم کیفیت ردو ادعا اوزرینه عبدالرشید
افندی بعض مستمعینک حقیقه ابدال ایتش اولدقلری
آلقش قوتیه علماء حاضره دی دبلرینه دولادیلر .
تلق لرینه کوره کویا علماء ناسه قارش و قوعبولان
موعظه لرند یالکیز نوافل عباداتدن بحث ایدوب
اجتماعیاته ، سیاسیات و اقتصادیاته عائد هیچ بر حرف
سویله مزلر ایتش . دها سوکرا عسکرلک هرکس ایچون
فرض اولدینی حالده طلبۀ علوم بوندن قاجارلر ایتش .
حالبوکه بونلرک کثرت اوزره عسکرلر میاننده بولندلرندن
پک چوق فوائد تحصیل ایدر ایتش . دها بیلمم نلر ،
نلر !!! .

فی الواقع شوراسنی اعتراف ایدر زکۀ دور سابقده
مقام مشیخت هر نه دنسه وعظی ، بومقدس وظیفه یی
هر وجهله مکمل . نطوق خواجه لک ید کفایتنه تودیع
ایتمدیکی کبی اسرائیلیات ایله مشحون بولنان موعظه
کتابلرینی ده ایادی تداولدن منع ایتدی . باشنه کوچوک ،
بیوک بر صاریق صاران هر آدم واعظ کینه رک موعظه نامه انه
نه کچدی ایسه آلوب کرسییه ، حد ذاتده پک عالی بولنان
او موقع ارشاده چیقندی . ظن ایدر سه م بوندن ترتب

بتون تهمت لک ، قباح تکر مرجع یکنه سی بز . دها غریبی
شوکه بعضاً حسنا تمز بیله سیدات تقی اولنیور . شاعرک :

الغیب فی الجاهل المغمور مغمور
وعیب ذی الشرف المذکور مذکور
کفوقه الظفر تحفی من حقارتها
ومثلها فی سواد العین مشهور

قطعه سی بر حقیقت واقعیه یی تصویر ایدیور .

شیعمدی صده رجوع ایدیورم . دنیاده مسلمانلر
هیچ بروقت ارزل عباداه اولمامشدر . بر آن ایچون اولمق
احتمالی ده یوقدر . (الاسلام یملو ولایعلی علیه) . سوک
زمانده دهشتلی بر استبداد سیاسی نک زیرنچۀ قهرنده
ایکله مک یوزندن دوشمش اولدقلری درکۀ انحطاط
و پریشانی ایسه نفس الامرده کندیلرینک هیئت عمومیه سی
اعتباریله اردلیتلرینی استلزام ایتمز . دکل هیئت عمومیه مسلمین
اک جاهل ، اک فقیر بر مسلم حقه ده بیله اردلیت وصفی
اسناد ایتکده نه شرعاً ، نه قانوناً ، نه ده وجداناً ، بر
مساع واردر .

باخصوص بو اسناد ناهموار مرکز خلافتده وقوع
بولورسه ... حاجی عبدالرشید ابراهیم افندی مقصدم
مسلمانلری تحقیر دکل ، انتباهلرینه مدار اوله جق صورتده
تلقیناتدر دیرک وادی تأویله قاجایلرلر . لکن نستعید
بالله : « ادع الی سبیل ربک بالحکمة والموعظة الحسنه و -
جادلهم بالی هی احسن » آیه جلیله سیله بیان وتبلیغ
بیورولان سبل ارشاددن هانکی سنه توفیق حرکت ایدرک
اوناهموار سوزلری صرف ایتدکلرینی ده سویله بیلرلرمی ؟
حجک حکمت فرضیتی یالکیز من کل فیه عمیق کلش
بولنان مسلمینک تعارف و تآلفی ، بر مصلحت عمومیه
سیاسیه تأمین قضایه سیمیدرک « ولله علی الناس حج المیت
من استطاع الیه سبیلاً » فرمان سبجانیسنه امتثالاً فریضه
حجی ایفا ، ارکان اسلامدن بر رکن جلیلی ادا ایتک اوزره

هله سامعینی هیچ منزله سنه تنزیل ایدرک توجیه خطاب ایتزلر . برادرانه . صمیمانه . نازکانه حسب حاللر ، مصاحبه لر . اخطارلرله سوزلرینی بتیرلر . ایشته بویله خطب و مصاحبات مفیده در که مطلوب اولان استفاده یی تأمین ایدر . صاحبزینه ک صمیمی تشکرلری جاب ایلر .

مسین مازم

— ادبیات —

قضا

قضا . معقب خوتاشنه وار پی در پی
تقرب ایتمه ده کیتدجه . کینه باروعبوس
سوابقیله نمایان که عزمی قضا ایدر
بشر بتون غفلاتیه مشغول . هر شی
نکاده شوق و هوا سنده جلوه کر . مانوس
نیچون : .. حوادث ایامی هپ اهنده بیلیر .
کز حدائق آمال ایچنده شاطروشن
شاشار بو حاله سروشان مقام علویدن

بتون بو عالم ناسوتی بویله مستولی
ذهول و غفله سوق ایله یین طبیعتدر
اوت طبیعت نابرزوال فضا ریه
ادامه ایتمه ده فکر ایشرده برازی
عجیب حالت نسیان ابتلا که بیلیر
دوای عاتی . کورمز سز اتجاشییه
حکیمی . حاذق اولسون . ندا و لسه انساندر
سرائر احدیت عقوله پنهاندر

ایا خدای سرائر نمای نیچونم
ایشم بو صحنه خلقتده هپ ندامتدر
بتون مزاق عصیان ایچنده پر خونم
المده جوهر ایمان سکا امانتدر

قونیه لی : ع . عاطف

ایده جک هر درلو مسئولیتک زردیه و کیملره تاند بواندینی محتاج بیان دکدر .

مع مافیه دور سابقده زمین وزمانک مساعدده سی نسبتده . حتی بعض حیت مفرطه احمائی بولنان خواجه لره هر درلو فداکارانی کوزلرینه آلدیرمق صورتیه بحق وظیفه و عظیمی ایفا ایدلرده واردی . حل حاضرده ایسه نائل اولدیغمز مشروطیت اداره ک لوازم اساسیه سندن بولنان حریت کلام . حریت اجتماع سایه سنده افراد موجوده سی شمدیلاک درجه کافیه ده بولنه میان حقیقی عامامز . واعظلرمز بو وظیفه علویه یی ایفایه بذل همت ایدیورلر . انشاالله سایه فیض شریعت و مشروطیت ده علمیه مزک دوره تکاملنی کورمک بختیار لقلریله . او کوزل کونرله ده کامیاب اولورز .

طایفه علومک عسکر لکدن قاجق مسئله سنه کلنجه : بونی بتون حقیقی طایفه علوم نامه کال شدتله رد ایدرم . اکر حکومتمزک طایفه علومی ده عسکرده آلمق احتیاج مبرمی تحق ایدرک اولورسه امینم که کمال خواهشله ایلاک صف جهادی تشکیل ایدن یننه آنلر اوله جقدر . ذاتا خدای نابت بر حالد یتیشه رک دینک . ملتک ترقی و تبالسنه خدمت ایتکدن بشقه برامیدی بولونمیان طلبه علوم ایچون بو اوغورده اولمک . بذل حییات ایتک اک بیوک بر فضیلت اک بیوک بر شرف شکیل ایدر . حاجی عبدالرشید افندی اک بسیط بر اصولی . تقسیم وظائف قاعده سنی اونوتیور !..

سوزی غایت قیصه کسمک آرزو ایتدیکم خالد شوایکی جمله نی ده قید ایتمدن مقاله مه ختام و یرده میه جکم . ایجاب ایدر سه ده ا بو وادی انتقادده یازاچم شیر پاک چوقدریا . بزم بیلدیکمز قونفرانس جیلر . خطیبلر اولا بر موضوع تعیین ایدرلر . سامعینه کلال و یرمه ملت اوزرده او زمین مینده منتظم افاده لر . انسجاملی فقره لرله خطبه لرینی . مصاحبه لرینی یوروتمکی التزام ایدرلر اوله دالنداله سه کزلر .